## SUDTIROL ARENA ALTO ADIGE

#### **REGOLAMENTO PER L'UTILIZZO**

del Centro Biathlon "Südtirol Arena Alto Adige" Anterselva

#### Norme generali

Per l'utilizzo del centro biathlon "Arena Alto Adige" Anterselva <u>è necessaria la prenotazione!</u>

La prenotazione può essere effettuata via email o per telefono.

La prenotazione anticipata delle sessioni di allenamento è necessaria anche per coordinare l'attività di manutenzione del poligono, del percorso e dello stadio.

La prenotazione va effettuata almeno un giorno prima dell'utilizzo.

Prenotazioni telefoniche:

Comitato Coppa del Mondo di Biathlon +39 0474 492390 Direttore dello stadio: Lorenz Leitgeb +39 345 6509496 Ufficio: Erika Pallhuber +39 348 2250013

Prenotazioni via email: info@biathlon-antholz.it

#### **Regolamento:**

#### 1. Norme generali

- a) Il centro biathlon e tutte le sue infrastrutture possono essere utilizzati solo previa autorizzazione concessa dalla direzione dello stadio. In prima linea la persona di competenza è Lorenz Leitgeb (direttore dello stadio). Per l'allenamento di gruppi, la prenotazione va effettuata per iscritto. Per le persone singole, invece, è sufficiente una prenotazione telefonica chiamando i numeri indicati sopra.
- b) Il poligono e la pista da skiroll di regola sono aperti dalle 8:30 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 18:00. Su richiesta si possono concordare orari differenti. Per la fatturazione, è necessario fornire alla direzione un elenco nominativo dei partecipanti entro il primo giorno di allenamento.
- c) Le autovetture vanno posteggiate sul parcheggio presso l'edificio servizio. L'accesso allo stadion è possibile passando l'edificio di servizio.
- d) Le disposizioni della direzione dello stadio vanno assolutamente rispettate. Un comportamento irregolare può comportare l'espulsione.



- e) È vietato sporcare l'impianto. I rifiuti vanno gettati negli appositi contenitori. Staccionate e sbarramenti non possono essere aperti o spostati se non previa autorizzazione della direzione dello stadio.
- f) Per gli atleti minorenni (18 anni non compiuti), per l'utilizzo della pista da skiroll vige <u>l'obbligo di casco!</u>
- g) Il Comitato Coppa del Mondo di Biathlon Anterselva non si assume alcuna responsabilità per infortuni o danni. L'utilizzo dell'impianto avviene a proprio rischio!

### 2. Poligono

- a) Il poligono può essere utilizzato solo previa prenotazione da effettuarsi presso la direzione dello stadio. Si applicano le norme di sicurezza nazionali e quelle della IBU. Gli apparecchi di comando sono disponibili presso la direzione. La suddivisione delle postazioni viene effettuata dalla direzione e pubblicata nella bacheca situata presso il poligono.
- b) Ogni sessione di tiro deve essere supervisionata da almeno un **direttore di tiro esperto**. Questi deve assicurarsi che le persone presenti al poligono con il loro comportamento non provochino pericoli evitabili e che nessuno spettatore acceda al poligono. Il nome del direttore di tiro va indicato al momento della **prenotazione.**
- c) Nel poligono è permesso sparare solo con fucili ad aria compressa e fucili di piccolo calibro (calibro 22). Le armi possono essere poggiate solo nei supporti appositi. Le armi devono essere trasportate in un contenitore chiuso fino al poligono.
- d) Ogni utente del poligono deve essere pratico dell'utilizzo dell'arma e in possesso di un porto d'armi o di un documento comprovante la sua competenza.
- e) Durante l'utilizzo del poligono è vietato l'accesso alle linee di tiro.
- f) È vietato il tiro incrociato!
- g) In caso di guasti all'impianto dei bersagli, tutti devono interrompere il tiro prima che qualcuno entri nella zona di pericolo. Il direttore di tiro (supervisore) deve fare aprire tutte le armi presenti al poligono prima che un responsabile



acceda alla zona di pericolo. Le armi rimangono aperte finché tutti abbiano lasciato nuovamente la zona di pericolo.

- h) È vietato lasciare il poligono con il fucile carico.
- i) Se le armi vengono consegnate ai tiratori al poligono, il direttore di tiro deve accertarsi che alla consegna i fucili siano scarichi.
- j) Il poligono va lasciato pulito. I bersagli di carta vanno tolti, i bossoli raccolti e gettati nel contenitore apposito. **Ne risponde l'allenatore!**
- k) I tappetini sono depositati nell'area di asciugatura e al termine della sessione di allenamento vanno appoggiati con cura uno per uno sull'apposito asciugatoio.

### 3. Pista skiroll

- a) Non è permesso utilizzare la pista da skiroll prima delle 8:30 perché vengono eseguiti i lavori di pulizia!
- b) L'utilizzo della pista da skiroll è a proprio rischio. Il gestore non si assume alcuna responsabilità. Le discese possono essere affrontate solo da atleti sufficientemente sicuri sugli skiroll e solo con l'autorizzazione del proprio allenatore. Prima dell'utilizzo della pista da skiroll gli allenatori e accompagnatori devono visionare la pista assieme agli atleti per indicare loro i punti pericolosi e in particolare le discese.
- c) L'utilizzo della pista da skiroll è consentito solo in **direzione di marcia** (frecce). Evitate di fermarvi sulla pista.
- d) Per la propria sicurezza si consiglia di utilizzare un'attrezzatura di sicurezza adeguata.
- e) Durante l'utilizzo della macchina spazzatrice la pista è chiusa. La chiusura è indicata da appositi cartelli ("Pista skiroll chiusa! Macchina spazzatrice in azione!").
- f) La pista da skiroll attraversa zone boschive e pascoli. In casi eccezionali può accadere che, nonostante gli sbarramenti, sulla pista o nelle sue immediate vicinanze si trovino animali o veicoli. Si raccomanda di fare attenzione.

# SUDTIROL ARENA ALTO ADIGE

g) L'utilizzo della pista da skiroll è vietato a pedoni, ciclisti e altri veicoli.

## 4. Tariffe per l'utilizzo

La tariffa per l'utilizzo dell'impianto va versata presso la direzione.

Pista skiroll: 5,00 € a persona

Poligono: 5,00 € a persona

Pista skiroll e poligono: 8,00 € a persona